

Encuesta de satisfacción con la Acción Tutorial - Curso 2015–2016
Estudiantes de los Másteres de la Facultad de Traducción e Interpretación

Señala el Máster que estás cursando: MTP

Por favor, contesta a las preguntas utilizando la escala de 1 a 5 (donde 1=totalmente en desacuerdo, 2=en desacuerdo, 3=indiferente, 4=de acuerdo, 5=totalmente de acuerdo).

9 ALUMNOS/AS

Dimensión personal

1. Soy consciente de la relación entre el esfuerzo que he realizado en las actividades relacionadas con mis estudios y los resultados obtenidos. 4.5

1	2	3	4	5
0	0	0	5	4

2. A lo largo de mis estudios de Máster, he desarrollado la capacidad de organizar bien mi tiempo y de planificar bien mi trabajo. 4.3

1	2	3	4	5
0	0	1	4	4

3. Creo que he aumentado mi capacidad para hacer las cosas de manera autónoma. 4.6

1	2	3	4	5
0	0	0	3	6

4. Me conozco bien a mí mismo (mis expectativas, mis preferencias, mis posibilidades, etc.). 4.4

1	2	3	4	5
0	0	1	3	5

5. He aprovechado las actividades presenciales del Máster (clases, tutorías, cursos de extensión universitaria, etc.). 4.4

1	2	3	4	5
0	0	1	3	5

6. Me siento vinculado con la Facultad y me gustaría seguir en contacto. 4.4

1	2	3	4	5
0	0	1	3	5

7. He establecido vínculos con mis compañeros y pienso seguir en contacto con ellos. 4.3

1	2	3	4	5
0	0	2	2	5

Dimensión académica/profesional

8. Considero que he desarrollado competencias en:

Trabajo autónomo-4.4 1 2 3 4-5 5-4
Trabajo en equipo-4.3 1 2 3 4-6 5-3

[Solo MTP] Aspectos teóricos de la traducción / interpretación 4

1 2 3-3 4-3 5-3

[Solo MTP] Traducción / interpretación especializada en el ámbito correspondiente al itinerario cursado 3.8

1 2 3-2 4-6 5-1

[Solo MECU] Aspectos teóricos sobre el español y su enseñanza

1 2 3 4 5

[Solo MECU] El español en el ámbito especializado correspondiente al itinerario cursado

1 2 3 4 5

9. Las prácticas externas me han ayudado en mi desarrollo personal. 3.8

1	2	3	4	5
0	0	3	4	2

10. Las prácticas externas me han ayudado en mi desarrollo profesional. 4.2

1	2	3	4	5
0	0	1	5	3

11. Las prácticas externas me han ayudado a tener más claro a qué me gustaría, o no me gustaría, dedicarme en el futuro. 4

1	2	3	4	5
0	0	2	5	2

12. En general, las prácticas externas han sido una experiencia positiva. 3.8

1	2	3	4	5
0	0	2	6	1

13. Me he sentido apoyado por mis tutores durante las prácticas externas. 3.7

1	2	3	4	5
0	1	2	4	2

14. Al realizar el TFM, me siento motivado para investigar y desarrollar un tema que me interesa relacionado con la titulación. 3.4

1	2	3	4	5
1	1	2	3	2

15. Me siento apoyado por mi tutor en la realización del TFM. 3.8

1	2	3	4	5
0	1	2	3	3

16. Pienso que estudiar esta titulación me ha preparado/capacitado para

- estudios de doctorado 1 2 3-1 4-7 5-1
- el mundo laboral 1 2 3-4 4-5 5

17. Tengo intención de

- seguir estudiando-7 en Gran Canaria -2
- buscar trabajo-3 en el resto de España-3
en el extranjero-5

(Elige cualquier combinación de opciones. Puedes incluir más información en Observaciones).

18. En general, considero que mi paso por la Facultad de Traducción e Interpretación ha sido una experiencia provechosa y positiva. 4.2

1	2	3	4	5
0	0	1	5	3

19. Puntos fuertes de la titulación:

- Un gran apoyo por parte de los profesores (x4)
- Buenas prácticas.
- Grupos reducidos.
- Se trabaja mucho la interpretación bilateral, a diferencia del grado.

20. Puntos débiles de la titulación:

- Falta práctica (x2)
- Algunas asignaturas.
- Falta de clases impartidas en inglés.
- Formación extra.

Observaciones: